

JÖVŐ

Taxa postala platite la numerul anului
nr. Nr. 50352/947.

1948 június 16 SZERDA
IV. évfolyam, 1043 szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JOZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca 8.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Útolt az óra az eddigi kizsákmányolók számára

A munkásosztály ma kezébe vette a gazdasági élet irányítását

és a munka és osztályharc fokozott ütemében gyökereiben semmisíti meg a kiszípolozó régi berendezkedést

BUKAREST. (Agerpres). A Scinteia kedd reggel megjelent számában „Növekszik a munkásság osztályöntudata és felelősségérzete” címmel vezércikket közöl, amely megállapítja, hogy a munkásság forradalmi osztályöntudatából született az államosság és a Nagy Nemzetgyűlés ülése óta eltelt négy nap alatt órára növekedett meg és teljesedett ki az egykori elnyomottak lelkeiben az öröm, a felelet, hogy saját otthonuk uraivá lettek, önmagukért és az övéikért dolgoznak és vállalják a rájuk háruló hatalmas felelősséget.

A Útolt az óra az eddigi kizsákmányolók számára. A dolgozó nép veszi birtokba, ami megilleti. Azok a feladatok, amelyek a dolgozó földműveléssel és a haladó értelmiséggel szövetségben álló munkásosztályra hárulnak, nem a dolgozó nép elélezésvonalának kisebb vagy nagyobb mérvű megjavítását célozzák csupán, hanem egyben a népünk életében történelmi alapvető változásokkal való részvételt jelentik.

A Scinteia cikke így fejeződik be: A munkásosztály ma kezébe vette a gazdasági élet irányítását és elhatározott célkitűzése, hogy a munka és osztályharc fokozott ütemében gyökereiben megsemmisíti a kizsákmányolást, megaláztatást és kifosztást alapozott régi berendezkedést, hogy harcot hirdet és harcba indul a gazdasági elmaradottság, a szegénység, a sötétség és a tudatlanság ellen és hatalmas, büszke és gazdag országgá építi hazánkat.

Az aradi egységes önkéntes közmunkaparancsnokság jelenti:

916 önkéntes munkás 2597 munkaórát dolgozott vasárnap Aradon

Újjaszervezetten folyik a helyi közmunkák önkéntesen vállalt teljesítése

Az önkéntes munkavállalás, mint a dolgozók önjutatójának kifejezője, most már a tervszerűség és szervezettség jegyében érvényesül. A városi önkéntes munkák parancsnoksága a Román Munkáspárt megyei szervezete által kezdeményezett önkéntes munkákat vasárnap kezdte meg a város különböző területein.

A munkaparancsnokság mozgósítására 916 önkéntes munkás jelentkezett, akik vasárnap délelőtti folyamán 2597 munkaórát teljesítettek. Arad újrajrrendezése, a város rendezettségének szolgálataiban.

Serény munka

Folyt az állomás előtt és a CFR vasúti sínek meghosszabbításánál. Az állomás előtti térségen a bombázás okozta nyomokat tüntetik el, míg a vasúti sínpárt ezért hosszabbítják meg az épületromokig, hogy tehergazonokon szállíthassák el a hatalmas törmelékhalmozatot. Itt az államasút és az állami dohányjövődék, továbbá a szállítómunkások szakszervezetének dolgozói — mintegy kétszázan — kitűnő hangulatban, jó kedvvel, 639 munkaórát teljesítettek.

Zsigmondháza az ottani lakosság a Hősök terét parkirozza. Igna Péter vezetésével 70 ember 696 köbméter földet ásott ki és 408 köbméter földet hordott el. A délelőtti folyamán 140 munkaórát teljesítettek.

Hatalmas lendülettel

kapcsolódott az újépítés munkájába a gáji munkásság, ahol a Román Munkáspárt III. körzetének és az Ifjúmunkás Szövetség gáji szervezetének bekapcsolásával folyik a munka, amihez az élelmiszer- és

földmunkás szakszervezet 40 embere is csatlakozott. Mint emlékeztető a fasiszta hadsereg visszavonulása-kor felrobbantotta a gáji iskola épületét, ahol lőszerraktár volt, azóta az iskola épülete romokban hevert, míg most a munkásság nagy lelkesedéssel fogott a romok eltávolításához és rövidesen hozzáfognak az épület felépítéséhez. A gáji munkásság elhatározta, hogy az iskola épületét augusztus 23-ig felépíti. Itt nemcsak vasárnap folyik az önkéntes munka, hanem naponta, felváltva 50-60 ember dolgozik és

15-20 kocsi áll az önkéntes munkások rendelkezésére. Gájban ezenkívül munkásstrand készül. Az Indagrarából kifolyó, fürdésre kitűnően alkalmas vizet használják fel erre a célra. Vasárnap reggel 100 önkéntes ifjúmunkás külön szerelvényvel Paulisra ment köért és a kövezési munkálatok a jövő vasárnap kezdődnek meg: tervek szerint mélyvízszodát és gyermekszodát építenek, ezenkívül kabinokat készítenek.

Érdemes megjegyezni, hogy önkéntes rohammunkával hozták rendbe az Ifjúmunkás Szövetség gáji székházát, amely valamikor korszerű volt. Gájban az önkéntes munkában kifejtett teljesítményért Panaiat Stella kapott kitüntetést.

A városliget és a Holtmaros partjának rendezése is szép eredménnyel folyik. Vasárnap itt a fém- és vegyipari szakszervezet, továbbá a textilszakszervezet dolgozói, számszerint 280 ember, 700 munkaórát teljesítettek. Két szekér és két tehergépkocsi hordta el a dombosabb helyekről a földet, hogy a terepen mutatkozó gödröket betömjék. A terv szerint a ligeten keresztül húzódó gyalogjárót izlésesen elkerítik. A városligetben végzett munka során 56 köbméter földet ástak fel és 250 négyzetméternyi területen egyengettek a talajt. A városligetben vasárnap teljesített önkéntes munkában kitűntek: Sebestyén László astra-gyári, Chiricescu Ioan villanygyári, továbbá Péntes Árpád, az „Augustus 23” üzem munkása.

A Stefan cel Mare (Béla) téren a FITA kötszövögyár mellett a városi és magánalkalmazottak szakszervezete az Ifjúmunkás Szövetség tagjaival együtt egyengette és tisztogatta a terepet. Itt 280 ember dolgozott és 840 munkaórát teljesített. Ugyancsak rendezik az ITA-gvár előtt elterülő térséget. Itt az ITA dolgozói és az Ifjúmunkás Szövetség fiataljai, számszerint 26 ember, 78 munkaórát teljesített.

Végül az Eminescu-parkban lévő kioszk épülete előtt a 6-os számú munkabrigád 20 tagja 78 munkaórával járult hozzá a vasárnapi önkéntes munka szép eredményéhez.

Rövidesen kiosztják az új élelmiszerjegyeket

Mindenkinek annyi szabadforgalmu cukrot adhatnak a kereskedők, amennyit a vevő vásárolni akar

Az új élelmiszer jegyszelvények tegnap megérkeztek Aradra is. Ezek a szelvények a július, augusztus és szeptember hónapokra érvényesek és formájukban majdnem ugyanolyanok, mint az előzőek voltak. Az új élelmiszerjegyek kiosztása hamarosan megkezdődik, ezt megelőzően

azonban feldolgozzák és csoportosítják azokat a kiosztás egyszerűsítése és meggyorsítása érdekében.

Itt írjuk meg azt is, hogy a megyei gazdasági hivatal felszólítja a cukorkiosztással foglalkozó aradi kereskedőket és szervezeteket,

hogy a szabadforgalmú cukorneműnyiségeket osszák ki minél előbb minden korlátozás és megszorítás nélkül. Minden lakosnak annyit adhatnak, amennyit az illető kér, mert újabb cukorneműnyiség érkezett és a kiosztás folyamatosan történik meg.

Eit nappallá téve!

Aradon és a megyében lázas ké szilárdítás folyik az Aradon, június 20-án megartandó Petőfi-versenyre, amelyen az aradi csoportokon kívül Farkota, Fecska, Fazekas, Varsánd, Borosjenő, Brossches, Zimándkő MNSZ rajtszós csoportjai, énekkarai, tánc csoportjai „mérkőznek”. Arad ugyan nem vesz részt hivatalosan az országos Petőfi-versenyen, de a június 20-án győztes csoportok részt vesznek — versenyen kívül — a június 27—28—29-én Marosvásárhelyen sorra kerülő döntőn.

Rendkívül nagy lelkesedéssel folynak az előkészületek a június 20-iki versenyelőadásra, amelyet az aradi városi színházban rendeznek és ugy Arad, mint a megye magyar fiatalok is részt vesznek, hogy a június 20-iki előadásban a legjobbat nyújtsa. A falvakban éppen most folyik a nagy mezei munka és a földet dolgozó fiatalok a munkaidő után folytatja készülődésüket. Hasonlóképpen az aradi dolgozó fiatalok, amely a munkaidő után még esti tanfolyamokon vesz részt, ugyancsak éjszakai pihenési idejét áldozza fel a Petőfi-verseny érdekében. Azonban Arad és Arad-megye lakosságának támogatása is szükséges, hogy a június 20-iki verseny győztes csoportjai részt vegyessenek a marosvásárhelyi döntőn.

— **FELHÍVÁS.** A Ruházati Képző Szövetség, felkéri tagjait, hogy az általuk elvitt katonaruhákat f. hó 17-ig, esztől estig be-
zárólag szállítsák le. Figyelmeztetjük tagtársainkat, hogy a határidő meghosszabbítása lehetetlen és a szankciók súlyosak. A vezetőség.

— **HALÁLOZÁS.** Özv. Szilágyi Sománé szül. Ungár Hanna 80 éves korában hosszas és kínos szenvedés után f. hó 14-én délután 8. órakor elhunyt. Gyászolják gyermekei: özv. Várnai Árminné, Csillag Géza-né, Szilágyi Jenő, Szilágyi László, Roth Klári és Kabdebó Imi menyai, Ceillag Géza veje, Mokai, dedunokái és kiterjedt rokonsága. Temetés f. hó 16-án délután 3 órakor lesz a régi zsidó temető halottasházából.

— **Meghosszabbították az egészségügyi illetékre vonatkozó nyilatkozatok benyújtásának határidejét.** Az egészségügyi „Eforia” közli az érdekeltekkel, hogy az 1948—49 pénzügyi évre vonatkozó egészségügyi illeték megállapításához szükséges nyilatkozatok benyújtási határidejét 1948 június 25-ig meghosszabbították.

Eladó

emeletes ház fele része. Beköltözhető lakással Lei 600.000. Moise Nicoara 9—11. Érdeklődni Telefon: 11-09 délelőtt 9—10 óráig.

CFR. mozgó Mosoczi-telap

A francia filmgyártás remeke.

Az elsodort asszony.

Román-magyar feliratokkal.

O. N. C. híradó. A magyar kormány küldöttsége bukaresti látogatása.

71.24% túlteljesítés a Szálva- visói Luca Vasile Nemzeti Munkahelyen

BUKAREST. A Szálva-Visói „Luca Vasile” Országos Munkahelyen összegezték az elmúlt hónap eredményeit. Hivatalos jelentés szerint május 1—31-e között az önkéntes munkások 554 ezer 790 munkaidőt dolgoztak, 97.6% köbméter földet ástak ki, 15.729 köbméter székálmányt termeltek ki, 2141 köbméter földet termeltek ki az alagutaknál, 10 ezer 573 négyzetméter erdőt irtottak ki és 1.627 méter keskeny vasutat építettek. A brigádosok a normát az egész munkaközpont teljesítményét véve alapul 71.24 százalék-nál túl haladták.

Hat vádlott — kilenc év és százötven nap büntetés

**Csúzó köztisztviselő, megtévedt hivataloszlóga, szélhámos
és három csempész a Népbíróság előtt**

Az aradi törvényszék Népbírósága dr. Halmos Livia elnöklétével, Igrisan Szonja és Ilica Demeter népbírák közreműködésével tegnap több érdekes ügyben hozott ítéletet.

A Népbíróság 2 évi börtönbüntetésre ítélte és azonnal letartóztatta Faneata Victort, az arad-megyei gazdasági hivatal volt tisztviselőjét, aki 1946 évben tűzifa szállításra jogosító igazolványokat hamisított és azokat 10 és 20 ezer lejekért Ilica Gheorghie hivataloszlóga segítségével helyezte el a fatermelőknek. Ilica Gheorghie a népbíróság csak 60 napi fogsáza itélte, de ideiglenesen annak az ítéletnek a végrehajtását is felfüggesztette azzal az indoklással, hogy egyszerű falusi ember létére, az ő közreműködése nem esik olyan beszámítás alá, mint az elsőrendű vádlotté.

A Hegyalján elkövetett különböző visszaélések miatt Zdrentan Morsa ujjpárti legényt a Népbíróság 8 hónapi fogházbüntetésre ítélte.

Magyar Ferenc és Papp Ferenc nagyváradi lakosok az ottlakai haláron titokban találtak magyarországi rakonakkal, akikből 47 méter különböző nasszonanyagot és ezenkívül sok kendőt

és hasonló árut kaptak és csempészték be Romániába. ahol magas áron értékesítették. Azalatt védekeztek a tárgyaláson, hogy állástalanok voltak, nem volt semmiféle keresetük és ezért csempészték.

A népbíróság 1 évi és 2 hónapi fogháza itélte őket és elrendelte letartóztatásukat.

A törvényszék szabotázs Népbírósága is tárgyalta tegnap több kisebb ügyet. Köztük Hláb István fekete-gyarmati lakost nagymennyiségű magyarországi eredetű cukor csempészése miatt 5 évi börtönbüntetésre ítélte és azonnal letartóztatta.

500 repülőjárat bonyolítja le a Szovjetunió hatalmas légitorgalmát

MOSZKVA. Az elmúlt héten avatták fel a kontinens leghosszabb utasszállító légitorgalmi útját Moszkva és Kabarovszk között. A Szovjetunió két távoli pontján lévő város között repülőgépek 28 óra légi utat tesznek meg. A szovjet légitörvényegyhéni 500 légitársaság működik, amely a Szovjetunió fővárosát a köztársaságok fő-

városával, valamint a fontos ipari központokkal összeköti. Az utasszállító repülőgépek IL-12 típusúak és S. Iljusin, a hírneves repülőgéptervező modelje után készülték. Iljusin tervezte a honvédelmi háború idején az első tankellenes repülőgépeket, a hírneves „Stormovik”-okat.

A tisztogatás során

Öt tisztviselőt bocsátottak el az aradi pénzügyigazgatóság kötelékéből

Beszámoltunk arról, hogy Luca Vasile pénzügyminiszter rendelkezésére gyors ütemben folyik a pénzügyi szolgálatban a tisztogatási eljárás. Összesen mintegy 430 korrupt, nem megfelelő pénzügyi tisztviselőt bocsátanak el. A tisztogatás aradi szereplői a következők: Neagota Liviu, Serban Petre, Grecu Iuliu, Plesă Ioan és Cascatanu pénzügyi ellenőrök, valamint Marinov Petre tisztviselő.

Coop. Zoranea Munkásszövetkezeti

Pontáru cipőüzlet

Arad, A. Iancu-Szabadság-tér 21. sz.

A dolgozó közönség bevásárlási helye.

Férfi és női cipők nagy választékban

Minőségi áru

Rádióműsor

Kedd, június 15

BUKAREST. 13.25: Sajtószemle. 13.30: Reininger Joe zenekara játszik. 14: Hírek. 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres állomáson. 18: Iovita Luta zenekara játszik. 18.28: Hegedűkettős. 18.45: Kultúrsemmlő. 19: Magyar közvetítés. 19.35: A rádió egyeteme. 19.45: Népköztársaságunk dalai. 20: Hírek. 20.15: Ének. 20.30: Színházi előadás. — 21.30: Sportjelentések. 21.35: Montenai és moldovai népi zene. 22: Hírek románul, majd oroszul. 22.30: Haydn egyik szimfóniája. 23: Könyvnyí zene.

BUKAREST II. 13: Különböző zene. 14: Muzsika a gyermekeknek. 14.20: Balettzene. 19: Klasszikus és újkori szvittek. 20: Radulescu Stefan zenekara. 20.30: A rádió zenekara játszik. 21.30: Könnyű zene. 22: Zongorahangverseny. 22.25: Román énekkar.

A bukaresti magyar adás részletes műsora a következő: 14.30: Délben hírek, fővárosi sajtóismertetés. Este: 17: Az „Asszonyok órájának” műsorán helyezini hangfelvétel az aradi ingyen tejkiosztóból és hírek az asszonyok számára.

BUDAPEST. 13: A ház együttes játszik. 14.10: Gyermekegyüttes a Szovjetunióban. 14.20: Oroszok és magyarok a németek ellen — 700 évvel ezelőtt. 14.30: Ifjúsági énekkarok. 16: A római polgár egy napja Aquincumban. 16.20: Orgonazene. 17: Hírek. 17.15: Üzenetek a Vásárból. 17.15: Szív küldi szívnek. 18.15: Mit tizen a rádió. 19: Jazzmuzsika. 20: Hírek. 20.35: Rádiódrama előadása. 22.25: Gödöllői Vidák Sándor cigányzenekara. 23: Zenekari művek.

Bunaciu igazságügyminiszter nyilatkozott a lasii tömegmészárlás bűnéről

Mihai volt király és kamarillája akadályozta meg 8000 védtelen ember gyilkosainak felelősségrevonását

A román nép tisztában van azzal a veszéllyel, amelyet a büntetlenül maradt háborús bűnösök jelentenek

Hétfőn kezdődött meg a bukaresti Tábla előtt a lasii mészárlás bűnyügyének tárgyalása. Ez a gaztett egyike a fasiszta-antonescunus parancsuralom legsötétebb háborús bűneinek és Bunaciu Avram igazságügyminiszter, aki a Román Munkáspárt Központi Bizottságának helyettes tagja, nyilatkozott a Scanteia munkalársának a sötét bűnyügről.

Elmondotta, mint szította még jóval az első világháború előtt a birtokosság és a reakciós polgárság a szovinizmust és antiszemitizmust, hogy elterelje a tömegek figyelmét jogos követeléseikről. A munkásosztály gyűlöletét kizsákmányolói ellen így akarták levezetni.

Ez volt a fajgyűlölet mérgeinek útja országunkban s ezt az utat az ország és a külföld tőkésai pénzzel egyengették, egyben pedig a külföld a cizsákokat, légionistákat stb. ötödik hadoszlopként használta fel a hitlerizmus szolgálatában.

Nem véletlen, hogy éppen lasiban történt a legnagyobb arányú vérengzés, mert Moldova volt az ország gazdaságilag legelmaradottabb része, ahol a lakosság nagy nyomorban élt. Ezt használták fel a reakció hajkeverői, hogy Moldovát a fajgyűlölet és antiszemitizmus tüzfészkévé változtassák.

„Jellegetesen fasiszta mészárlás!”

Elmondotta még az igazságügyminiszter, hogy a lasii vérengzést előre megfontoltan, kiszámítottan rendezték meg azok, akik Romániát eladták a hitleri Németországnak és nálunk népszerűtlen, bűnös háborúba sodorták.

A Szovjet Hadsereg és a szovjet nép hősi ellenállása megálította az előző hordákat, nagy veszteségeket okozott. A katonai helyzet pánikot keltett az uralkodó-osztályban, amely könnyű sikereket remélt. A gyűlölet megnövekedett az országban az árulók és kizsákmányolók ellen és erre folyamodtak a fasiszták a bűnös és aljas módszerekhez: hamis híreket terjesztettek a békés lakosságról, első sorban pedig a zsidók ellen, ugyanakkor pedig aljas kihívásokat rendeztek. Az eredmény több mint 8000 békés lasii lakós legyilkolása volt, amit „könnyű megoldásnak” tekintettek, hogy eltereljék a figyelmét a katonai vereségekről. Éjjel és nappal a gyermekeket és asszonyokat, betegeket és öregeket, minden korú férfiakat hurcolták el, legnagyobb részt szegényeket és munkásokat. Meggyalázták és megkínálták őket. Last uccáin gyilkolták le az áldozatokat, másrésztiket a

rendőrkiszorítók udvarán szűrték össze, ahol „egyszerűen” legépjegyeztek a szerencsétleneket. A mostani per vádlottjai adták ki a parancsokat és ügyeltek fel a mészárlásokra. Lasii lakóinak további ezreit két leptomblált ajtóju vagonokból álló vonaton Romamba, innen Tg. Frumosba, majd vissza Calarasi-ba szállították. A vagonok obla-

kait betömtek, így hurcolták az áldozatokat a fullasztó melegben, ételt és italt nem adtak nekik s mindezt addig, amíg a Calarasi-ban történt „kivagonirozásnál” ezer és ezer hulla maradt a kocsikban és csupán néhányan éltek túl a borzalmakon.

Szervezésében és barbár végrehajtásában jellegetesen fasiszta volt ez a mészárlás.

Le kell törölni a szégyenfolto!

A hozzáintézet kérdésre válaszolva elmondotta az igazságügyminiszter, hogy valóban teljesen indokolatlanul húzódott el a per tárgyalása.

Ennek oka elsősorban az, hogy Mihai volt király — akinek kamarillájához számos volt háborús bűnös tartozott, ezeket pedig a tatárescunus csoport tartotta fenn — kétszer is felfüggesztette a Népbíróság működését, egyenesen azzal a céllal, hogy minél több háborús bűnöst mentessen meg népünk igazságos ítéltetésétől.

Fontos felelősség hárul e késedelemről kifolyólag az igazságügyminiszterium régi vezetőségére.

Románia munkásosztálya népünk számára — amely szakított a múlttal és nagy lépéseket tett az ország gazdasági-politikai hátramaradottságának felszámolására és ezzel egysorba került a világ előrehaladott országaival — az a tény, hogy ilyen sötét háborús bűnösök eddig büntetlenül maradtak, az a tény, hogy egy barbár pogrom ügyében az ítéletet ennyi ideig lehetett elhúzni, szégyenfolto jelent, amelyet sürgősen le kell törölni az ország arcáról — mondotta az igazságügyminiszter, majd így folytatta:

Számos elhatározott ellenállással és különböző oportunistá háborúkkal megküzdve, a Kommunista Párt nyomban 1944 augusztus 23-án elhatározta az ősz-

szes háborús bűnösök letartóztatását és elítélését. Pártunk tisztán rámutatott arra, hogy a háborús bűnösök elleni igazságszolgáltatási eljárásnak mindaddig kell folytatódnia, amíg az összes háborús bűnösök és az ország szerencsétlenségéért felelősök elveszik bűntudatukat. Ezek a győgyithetetlen elemek, akiket a fasiszmus barbár „ideológiája” megmérgezett, az igazságszolgáltatás elé kell kerüljenek és feleltők kell sötét bűneikért, hogy lehetlenné tegyék számukra, hogy még egyszer mérvylet! követhessenek el a nép jogai és szabadsága ellen.

Ezután az igazságügyminiszter rámutatott arra, hogy Nyugaton, három évvel a fasiszmus leveretése után, Németország angol és amerikai övezetében „becsület szóra” a legvadabb fasiszta gyermek- és asszonygyilkosokat bocsátják szabadon, akik az amerikai imperializmus szolgái ügynökeivé lesznek, készen arra, hogy bármikor újra kezdjék bűnös tevékenységüket.

A román nép tisztában van azzal a veszéllyel, amelyet nyugolma és biztonsága szempontjából a büntetlenül maradt háborús bűnösök jelentenek. Nem felejtetheti el a lasii mészárlást és teteseit sem. Ezért tekint a román nép elégtétellel a békés 8000 lasii lakós legyilkolásnak bűnperre elé — fejezte be nyilatkozatát az igazságügyminiszter.

Komoly munka folyik amokrai repülőiskolában

A megyében lévő Mokra községben működik a vitorlázó sportpülők kiképzésére alakult iskola, amelynek növendékei legutóbb vizsgáltak sikerrel, hogy a szükséges igazolványt elnyerhessék. A vizsgát tett növendékek, nemcsak Mokrától, hanem az egész országból, legutóbb a brassói általános repülőtanfolyám vizsgáin is résztvettek, ahol az aradiak közül többen kitűntek tudásukkal és az elsők között voltak, majd az itt sikerrel vizsgázottak Bukarestben, az országos repülőmodell

versenyen az ötödik helyet szerezték meg. Itt különösen kitűnt Torduta, az aradi nyomdász szakszervezet tagja, akinek repülőmodellje 6 perc alatt elsőnek futott be és csak azért nem került Arad az első helyre, mert bár három különböző típus létezik, Arad csak egyféle modellel vett részt a versenyen. Ennek ellenére azonban Bukarestben is meg voltak elégedve az aradi eredményekkel. Az oktatást a jövőben is tovább folytatják és az előkészítő tanfolyámon 40 hallgató iratkozott be, akik

komoly munkával készülnek. Az aradi hogy a gyakorlati kiképzésen kívül kulturális fejlődésüket is elősegítsék, külön gondoskodnak a tanulóknak nevelésükről a számára kényelmesen berendezett mokrai iskolában.

Nagy segítséget jelent az iskola számára a Megyei Szaktanács értékes támogatása, amely művelődési alkalmakkal megnyitván a repülőmodellek készítésével és a tanulókkal kapcsolatosan.

A Múndt-törvény és ami mögötte van

Az Egyesült Államokban újabb megerősítés készülnek az amerikai nép ellen. A szenátus jogügyi bizottsága most tárgyalja Múndt-törvényt, egy régi Hitler-rajongónak benyújtott törvényjavaslatát, amely azt kívánja, hogy minden amerikai polgárnak, aki tagja valamilyen haladoszellemtű pártnak, köteleességszerűen külön nevjegyzékbe történő bejegyzés végett jelentkeznie kell, hogy allandóan nyilvántartható. A hírhedt Taft-Hartley-törvény után, amely tudvalevően a szakszervezetek ellen irányul és azok esélyező szaktársaságát korlátozza, — a Múndt-törvény méginkább felnyitja az amerikai polgár szemét és arra készíti, hogy szorosabban felzárkózza, haicoljon a fenyegető fasiszmus ellen.

A Taft-Hartley-törvény, továbbá az ugynevezett „Amerika-ellenes nagatartást” vizsgáló bizottság, azonkívül egy szenátor elítélése, mert a négerok részére elkülönített ajtón ment be az épületbe (amivel megszegte a négerok megkülönböztetéséről szóló törvényt) és végül, de nem utolsó sorban, a most készülő Múndt-törvény, egy-egy szemé annak a láncnak, amely már nem is leplezetlen a fasiszmushoz vezet. Az imperializmus korszakában a tőkés termelés ellentmondásai és az érdekellentétek végsőkéig kiéleződnek.

A gazdasági válság nagy léptekkel közelebb. Jeleit már látjuk. Az amerikai üzletek zufoltak áruval, az árak azonban egyre emelkednek és folyton kevesebb a vevők száma. A vevőhiány fokozódik és az üzletek bezárni kényserülnek. A gyárak, amelyek közszükségleti cikket gyártanak megszüntetik a munkát és a munkás az uccára kerül. A válságot jól látják a trüszbők vezetői és az amerikai politikai élet irányítói. És tudják azt is, hogy kiut nincs, viszont a fegyvergyártás még jó cikk, itt rengeteg munkást lehet alkalmazni és fegyverekre még jelentkeznek vevők. Osaug-Kai-Csek, Tsaldarisz, De Gasperi és társaik fizetnek.

Az amerikai nép azonban békét és nyugalmat akar. Egyre nagyobb tömegek tiltakoznak a jelenlegi hódító politika ellen. Wallace pártja folyton erősödik, a munkások fokozódó figyelemmel hallgatják a haladoszellemtű szónokokat. Az amerikai proletariátus látja, érzé, hogy aljas játékokat üznek vele. A békevágy ellenállhatatlanul hódít az Egyesült Államokban. Most amikor a vezető államférfiek uszításukkal igyekeznek háborús pszichozist kelteni, a nép valódi akarata erőteljesebben tör fel, mint bármikor. Ez az, amit el akarunk nyomon, ezért kell a Múndt-törvény meg a többi hasonló törvény. Megkezdődött a nemzetiszocialista politika yankee változatának valóságba ültetése.

Mindaz azonban hiábavaló erőlködés. A történelem előprij Trumant, Marshallt, Forrestalt, lakajársaikkal, Bevinnel, Blummal, De Casperivel és a többi kalandorral együtt.

KARDOS IMRE

SPORT

Ezt láttuk még

Kevésszámú

induló volt a vasárnapi klubközi uszói versenyen és így több versenyszámot indulók hiányában el is hagytak. Sajnálatos tény ez, amely igazolja, hogy a sportegyesületek, szak-szervezetek stb. még nem mutatnak kellő érdeklődést az uszósport iránt, noha ennek a sportágnak fontossága, egészséges volta és nagy tömegeket mozgósító ereje nyilvánvaló. Ennek ellenére aránylag jó eredményeket értek el az uszók és örvendő tes körülményként állapíthatjuk meg, hogy főleg a fiatal uszónemzedék fejlődik szépen. Ezt igazolják a mellúzó Hönig és a gyorsúzó Vírág eredményei. Eppen a vasárnapi versenyen mutatkozott meg a korszerű uszoda szükségessége és ezért elsőrendű feladata az illetékes sport fórumoknak, hogy a városligeti uszodát mielőbb felépítsék és rendeltetésének átadják.

Az Ifjúsági Egységkupa

küzdelmek országosra, így Apadon is, megkezdődtek és eddig soha nem látott tömegek vonultak fel a már megrendezett atlétikai versenyszámokhoz. Sok fiatal gyári munkás, diák, katonai ért el olyan eredményt, amely nagy reményekre jogosít és így az „Ifjúsági Egységkupa” elérte kettős célját: nemcsak új, nagy tömegeket kapcsol be a sportba, hanem fejleszti a minőségi sportot is. Ezen a héten folytatódnak azokban az üzemekben és a katonai alakulatokban a versenyek, ahol még nem fejezték be a selejtezőket és további jó eredményekre van kilátás.

Harmadik

Ültömörkedést kell játszók az ITA Ifjúsági csapata a tartományi ifjúsági bajnokság során. A csütörtöki aradi győzelem után ugyanis az ITA fiataljai szombaton Temesváron vereséget szenvedtek és miután az első meccsen 7:3, a másodikban 0:4 volt az eredmény, harmadik meccsre kerül sor és pedig Lugoson. Reméljük, hogy az ITA ifjúsági csapata, — ha a „külső körülmények” nem lesznek túlságosan nyomásgézők, — a harmadik mérkőzésen végleg biztosítja győzelmét.

A Pronosport új szelvénye

Az országos nagy tipp-verseny 19-ik heti fordulóján a román-bolgár mérkőzésen kívül a magyar és olasz bajnokság meccsei szerepelnek. A szelvényen levő mérkőzések a következők:

1. Románia—Bulgária
2. ETO—Szolnok
3. Mátészalka—Csepel
4. Elektromos—Ujpest
5. DVSC—MTK
6. Haladás—Kispest
7. Szeged—Salgótarján
8. Vasas—EMTK
9. Torino—Milano
10. Internazionale—Napoli
11. Bari—Juventus
12. Lazio—Fiorentina
- A) Salernitana—Bologna
- B) Genova—Triestina
- C) Lucchese—Roma
- D) Modena—Sampierdarena



Az erdélyi magyar színjátszás eleget akar tenni a dolgozók által támasztott követelményeknek

— mondotta Méliusz József művészeti vezérfelügyelő a marosvásárhelyi Székely Színház munkáselemlőadásán

Hétfő délután zárolásig megtelt az aradi színház nézőtere: az itt vendégszerepelt marosvásárhelyi Székely Színház rendezett előadást a munkásság számára. Színre került Coov és D'Ussau világsikerű „Mélyek a gyökerek” című színműve, amelynek magas színvonalú előadását nagy érdeklődéssel és lelkesedéssel nézte végig a munkásság. A munkáselemlő ünnepi jellegű volt, amennyiben a művészek, írók és újságírók szakszervezete művészeti emléklapokat nyújtott át a társulatnak, ezenkívül több beszéd hangzott el.

Az előadás előtt Szabó Ernő a társulat nevében üdvözölte a közönséget, majd ismertette a színre kerülő darabot. A második felvonás kezdése előtt, amikor felment a függöny, a társulat tagjai és a technikai személyzet helyezkedett el a színpadon és fogadta az üdvözléseket. Először Inoan Vasile a Megyei Szaknácus nevében szólott a társulat tagjaihoz és elmondotta, hogy Arad munkássága számára kiemelkedő esemény volt a marosvásárhelyi Székely Színház vendégjátéka és méltatta a társulat nagy kulturmunkáját a népi demokrácia szolgálatában. A marosvásárhelyi színház olyan műsorral jött Aradra, amely hozzájárul a munkások ideológiai színvonalának emeléséhez. A színek végül az együttélő népek eltérésével

sejlesztette be bevezetését. Ezután Erdős György, a művészek, írók és újságírók szakszervezetének titkára beszélt hasonló szellemben a művészeikkel együtt és a művészszerkezet nevében fogadalmat tett, hogy az aradi színházunkat a Székely Színház példáját követve, hogy méltó legyen ahhoz a támogatáshoz, amit éppen most biztosított a kormány.

Erdős György nagyhatású beszéde után Méliusz József művészeti vezérfelügyelő a társulat felkérésére a társulat nevében köszöntötte meg a felszólalásokat, kifejezve azt, hogy a munkásság szeretetteljes megnyilvánulása az egész erdélyi magyar színjátszásnak szól. Abban a nagy kultúrversenyben, amely országosra folyik, a marosvásárhelyi Székely Színház élre tört és első sorban a dolgozó néppel keresi a találkozást. Az erdélyi magyar színjátszás lehánthotta magáról a burzsoázia terhét és levetette a burzsoázia rossz kultúrkörképét és forradalmi útra tért. Az erdélyi színjátszás eleget akar tenni azoknak a követelményeknek, amelyeket a dolgozók támasztanak a kultúra munkásai iránt. A kulturális és fizikai dolgozóknak össze kell fogniuk.

A közönség lelkesen megtapsolta a felszólalásokat és a kitérő együttes tagjait, majd folytatták az előadást, amely a munkásság körében osztatlan tetszést váltott ki.

A hét eseménye:

Az „Uj világ hajnalán” előadása

Az aradi művészek, írók és újságírók szakszervezetének most alakult művészei együttese lelkesedéssel készül a bemutatkozásra, amely — mint megírtuk, — szerda este fél 7 órakor lesz a színházban. „Uj világ hajnalán” a címe annak a tízenkét képből álló látványosságnak, amelynek összekötő szövegét Fászkerti Erzsébet írta. Otletes és látványos tánc kompozíciók, énekszámok, tréfák, hangulatos jelenetek teszik színessé

a művész-kollektívának ezt a teljesítményét, amelynek színvonalát a meglepetés erejével hat majd a közönségre. A negyven tagú művész-kollektíva saját erejéből teremtette elő ruhátárát és stílszerű díszleteit. Az együttes tízenkét tagja zenekarát Zimmer Sándor vezényli, míg a zongorakíséretet Fejtkuchen Anna látja el.

Az „Uj világ hajnalán” látványosság szerda este fél 7 órakor, péntek

Vass a válogatott keretben

Az ITA rokonzenes hátvadászt, Vass Mózsit, sürgönyileg Bukarestbe hívták, hogy részt vegyen a válogatott keret edzésén. Amennyiben Vass kielégítő formát mutat, úgy helyet kap a Bulgária elleni válogatott együttesben.

Svédország—Magyarország 3:2

Hétfő délután fejezték be a svéd-magyar Davis Kupa tenisz-mérkőzést a hátralevő két egyes közül az egyiket a svédek, a másikat a magyarok nyerték, így vé

gül is Svédország 3:2 arányban győzött és az európai zóna közép-döntőjében Svédország Angliával mérkőzik. A hétfői eredmények: Johansson—Ádám 7:5, 6:1, 6:4, Asbóth—Bergelm 6:4, 6:3, 6:4.

Aradi evezősgyőzelem Temesváron

Az aradi Nikola—Andrényi párevezős már másodszor vett részt temesvári selejtező versenyen és a bukaresti kettős ellen 8 Lajos-szal fő lényes győzelmet ért el. Ezzel az aradi dubló kvalifikálta magát a jugoszláviai Balzán- és Közép-európai evezős versenyen való részvételre.

este fél 9 órakor, szombat délután 6 órakor és este 9 órakor, vasárnap délután 4 és este 7 órakor kerül színre. A művész-csoport bemutatkozása iránt általában az érdeklődés. Jegyek a színház pénztárából kaphatók.

Az aradi Rádió-barátok K...

amely fellépése óta élénk kulturális tevékenységet fejt ki, gazdag műsorú előadást rendezett a Kultúrpalota nagytermében. A változatos és tartalmas műsort Láng István kétszáz tagú gyermekkórusa vezette be, az Internacionáléval és két dallal. Ezután Covaciu Nestor dr. a Román—Magyar Társaság üdvözlését tolmácsolta, majd Argay György evangélikus püspök mondott beszédet. Cseppe Ica szépen énekelte, Mencer Magda zongorakísérettel, Lányi István szerzeményeit majd Balázs Ica és Földi István, a buszaki MNSz műkedvelői tréfás jelenettel nevelték meg a közönséget. Nagy hatást váltott ki W. Rózsa Alice „Az alkotás dala” költeménye, amit a szerző szavalt el. A műsor első részét az MNSz férfikórusának két száma zárta be.

A műsor kiemelkedő száma Szelle Károly dr. művészi értékű „Toborzó” című vonósnégyese volt, amit Thury Ferenc, Úrmóssi Jenő, Freimann Sándor és Szelle Károly dr. játszott. Nusbaum Marika gyermekkövetődei: Gobetz Júlia, halott, Depold Anikó, Anghel Nelli, Mátvás Anikó magyar táncot táncoltak és sikerüket igazolja az, hogy a számot meg kellett ismételniük. Hájós Imre kifejezően énekelte Szelle Károly dr. Kiss József költeményeire írt invenciózus dalait, Kerestély László lendülettel szavalt Tompa László két versét. Bakó Lászlóné három dalt énekel a töle megszokott felkészültséggel, majd a műsort Thury Ferenc sikeres hegedűjátéka zárta be.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Stauble (Frimu v. Bratianu uca), Nestor (Köztársaság utja), Angel (Miron Cristea tér), Kesztenbaum (gyermekkorháznál).

CORSO: Ma szünet

FÉLIX fürdőben
megnyílt ort. kóser vendéglő
Hideg-meleg ételek
Szíves pártfogást kér
Hoffmann.

Tartósan fest
Vegyileg tisztít
Markovits K.
Arad, Balcescu (v. Duca-uca 7)

„Legyetek büszkeségei az MNSz szervezeteknek”

A magyar ifjúságnak teljes erővel kell résztvennie az országépítés munkájában!

Megyei munkaértekezletre gyűltek össze a Magyar Népi Szövetség ifjúsági küldöttei

A fokozott munkavállalás szellemében ült össze a Magyar Népi Szövetség megyei ifjúságának értekezlete, amelynek résztvevőit Kővágó Mihály megyei elnök üdvözölte azzal, hogy a végzett munka áttekintése, a hibák kiküszöbölése és az új feladatok meghatározása biztosítja a tervszerű tevékenységet. Külön szólt az azokhoz, akik nem jelentek meg a gyűlésen, mert — mint mondta —

Nem nyugszunk bele a még maradó közömbösségbe s mindenképpen bevonunk az itélő népek, a dolgozó tömegek hatalmas munkaközösségébe.

Igy tesszük mind tökéletesebbé a száz év előtti nagy célkitűzések megvalósítását. Üdvözölte Kővágó Mihály megyei elnök Koszti G. Istvánt, a Nagy Nemzetgyűlés tagját, aki mint az MNSz országos ifjúsági bizottságának küldötte jelent meg és a Romániai Demokrata Ifjúság Országos Szövetségének, valamint az Ifjúmunkás Szövetségnek az értekezleten megjelent küldötteit.

Berecz Gábor megyei ifjúsági felelős méltatta a munkaüres jelentőségét:

Itt nem tervezetés, hanem a munka menetének meghatározására gyűltek össze az ifjak.

Jelentést olvasott fel a végzett munkáról, amelynek teljesítésében mind nagyobb lendülettel vesz részt az ifjúság.

Beszámolt a jelentős városi MNSz-szervezetek egységesítési munkájáról, a falvak fokozottabb látogatásáról, újabb tagok bevonásáról, újjáépítési csoportok szervezéséről, a kultúrcsoportok nagyobbrányú működéséről, a gyűlések rendszeresebb látogatásának megszervezéséről, haladószerű színűvek előadásáról és tevékeny részvételről a vetés-csata irányításában. Mind szorosabbá válik a közös munka a többi ifjúsági szervezetekkel és egyre jobban tudatosodik a szolidaritás érzése a népek szabadságharcával.

Berecz Gábor hivatkozott a baráti szemszérű ifjúságának, elsősorban pedig a nagy Szovjetunió fiataljainak nagyszerű teljesítményeire, nyomatékosan hangsúlyozva, hogy a magyar ifjúságnak hathatósabban, teljes erővel ki kell vennie részét az országépítés munkájából!

A Demokrata Ifjúság Országos Szövetségének és a Falusi Ifjúság képviselője üdvözölte ezután az MNSz ifjúság munkakészességét, majd a községek küldötteinek jelentése

következett a végzett munkáról, a helybeli kultúrcsoportok működéséről és az önkéntes munkavállalásról.

Koszti G. István nemzetgyűlési képviselő, a központi MNSz ifjúsági bizottság küldötte meleg szavakkal fordult a fiatalokhoz

a feladatokról, a múltban elkövetett hibákról és javaslatot tett a hibák kiküszöbölésére.

Végül Kővágó Mihály megyei elnök zárószavaival ért véget a gyűlés, amelyről megállapította a megyei elnök, hogy a vidéki küldöttek

Az öntudatos munka jó példáját adják a Teba-gyár nőmunkásai

Férfiak és nők vállelve dolgoznak a nagy, közös célok szolgálatában

A Román Népköztársaság Alkotmánya teljesen egyenlő jogokat biztosít a nőknek. A dolgozó nő a férfakkal egyenlő feltételek mellett részt vehet a termelés minden ágában, megnyitotta előtte az utat az érvényesülés felé. És a nők élnek is az Alkotmányban biztosított jogokkal: részt vesznek az újjáépítés, a nemzetgazdaság megerősítéséért és Népköztársaságunk felemelése szolgálatában folyó, fokozódó lendülettel előre haladó harcban.

A nőmunka jó munka

mégis léteznek olyanok, akik nem tudták levetkőzni a maigai felfogást, hogy a dolgozó nőket „kiszolgáltatással” intézik el és közben ilyeneket mondanak: „a gyenge nő nem alkalmas a nehezebb fizikai munkára.” Ezeknek nincs igazuk. A Szovjetunió életéből hozott példák a napnál is világosabban bizonyítják, hogy a nő egyenlő munkaként él a férfakkal. A Szovjetunióban mozdonyokat vezetnek, hajókat irányítanak sokszoros kilométeres tengeri utakon, dolgoznak a bányákban, a nehéziparban, a nagy kon-

védő háborúban fegyverrel a kézben és harcoltak a német megszállók ellen és az üzemekben mindentől ott dolgoznak a nők.

Mi természetesen ebben a kérdésben még nem jutottunk el és nem is juthatunk el a Szovjetunió színvonaláig, de már nálunk is tapasztalható, hogy a nők fokozottan élnek az Alkotmányban biztosított jogokkal és munkájuk, eléri a férfimunkáé színvonalát.

Ez a helyzet

az aadi Teba gyárban is. Oláh György, a szövődé termelési felelőse névsort nyújt át, amelyben az elmult héten a munkában kitűnt dolgozók nevei szerepelnek. Ezen 11 nevet olvashatunk, közöttük 10 nő tűnt ki azzal, hogy a hétre előírt termelési szintet túlháladták és fegyelmettségükkel, valamint pontos ságukkal példát mutattak, nemcsak a többi szövődéknek, hanem a férfiaknak is. A munkában kitűntek névsora a következő: Mészáros Judit, Karagyéna Ilonka, Dengel Magda, Calinescu Virginia, Kaiser Magda,

Kivégezték a pócspetri rendőrgyilkost, a felbújtó plébános kegyelmei kapott

BUDAPEST. A pócspetri-i rendőrgyilkosság ügyében elhangzott ítéletéről beszámoltunk és az ítélet kihirdetése után úgy a felbújtó plébános Asztalos János, mint a gyilkos Királyfalvi Kremper Miklós kegyelmet kértek. A rögtönítélő tanács nyomban visszavonult, hogy határozzon. Izgalmas várakozás után a tanácselnök kihirdette a határozatot:

„A rögtönítélő bíróság Királyfalvi Kremper Miklóst nem találta kegyelemre méltónak és ezért az ítéletet két órán belül végrehajtják; Aszta-

los Jánost viszont kegyelemre terjeszti fel.”

Este kilenc órakor rabszállító gépkocsi a gyűjtőfogházba szállították az elítélteket, ahol Királyfalvi Kremper azonnal a siralomházba vitték, majd a halálos ítélet újból kihirdetése után nyolc perccel ifj. Bogár János jelentette, hogy az ítéletet végrehajtotta.

Asztalos János plébános előtt még az éjjel kihirdették, hogy Tildy köz társasági elnök a halálos ítéletet életfogytig tartó fegyházbüntetésre változtatta át.

tapasztalatokkal felfegyverezve nek vissza munkájuk szabályozását folytatják a munkát.

„Legyetek büszkeségei a nagy országépítő munkának, legyetek büszkeségei az MNSz szervezeteknek!” — mondotta Kővágó Mihály, aki hivatkozott a száz év előtti ifjúság forradalmi példájára, harci késztetésére. Az ifjúságnak ma is mindenütt ott kell lennie, ahol tenni és eszelkedni kell.

hogy az 1848-as ifjúságnak méltó utódaként munkálkodjék a munkásoktól által nemcsak megvalósított, de sok vonatkozásban már meg is haladt szabadságoszmék továbbfejlesztésén!

Thesa Veronica, Cikla Eliz, Sopron Margit, Kreller Gizella, Jancsi Eliz és Jelenesik István.

Ez az eredmény méltó válasz a „kézlegyintőknek”

Most bemutatunk

két szövődét, akik kitűntek a munkában: Kreller Gizella 12 automata gépet kezel. Elos szömekkel figyel a gondjaira bizott gépeket és minden idegszálával azon igyekszik, hogy a termelés menete egy pillanatra se álljon meg. Karagyéna Ilonka 30 százalékkal haladta túl az elmult hétre előírt termelési mennyiséget. Megkérdeztük, hogy minek tulajdoníthatja ezt a jó eredményt, amelyet két gépen ért el?

— A fonalszálak gyors befűzésével sikerült időt nyerni és ezzel emelni a heti normát — válaszolja.

Ennyit a nők munkájáról. A Teba gyárban általában lendületes, kollektív szellemű termelési munka folyik, ahol minden munkás vállaltva dolgozik a jobb eredmény eléréséért. Pantea Vichentie termelési felelős elmondja, hogy 45.6 százalékkal haladta túl a gyár az előírt mennyiséget. Orvondatos javulás tapasztalható a munkajegyelm terén is. Az igazolatlanul hiányzó, valamint az igazolt hiányzó százaléka is jelentős mértékben csökkent. A munka termelékenységére, egy szövődőre számítva, nagyon szép emelkedett.

Jelentősmértékű javulás tapasztalható a Teba-gyárban, amelynek dolgozói, férfiak és nők, közös akarattal küzdenek a termelés emeléséért, az áru minőségének megjavításáért és nem titkolják reményüket: a „Munkaódem” lobogó visszaszerzését. (m. s.)

FORUM

Előadások 3, 5, 7 és 9-kor

Ma utoljára!

Film amelyet minden sportembernek látnia kell!

Győz a szerelem

MARIA DENNIS—ENZO FIERMONTE

OMNIA MA: 3, 5, 7 és 9 órakor a kertben
Vasárnap 3. fél 5, 6. fél 8 és 9

Alida Valli—Amadeo Nazzari

SIRONTULI SZERELEM

Stendhal világhírű regénye „Vanina Vanini”

Apróhirdetés

- MÁRKAS festmények, ezüstneműek eladók. Dragalina körút 14, ajtó 1. 5688
- HASZNALT ES TÖRÖTT PATEFONLEMEZEKET, bármily mennyiségben veszek. Radnai, Arad, Muciu Scaevola 12. 5561
- FRANCIA magánóvodámban június 15-én nyári kurzust kezdek. Szép időben a parkban. 3-7 éves gyermekeknek. Várnay, Mihai Viteazul tér 10, I. 3.
- KEVESET használt prima gyermek sportkocsi olcsón eladó. Ghiba Birta ucca 7. 5677
- ELVESZETT egy fekete bőrkezes cipő a színházról Földes gyógyszerárú vezető uton. Becsületos megtaláló adja le. Keresztes utcába, Emilescu 1.
- ELADO jégsekrény, tyúkketrec, gyermekágy, Steiner, Baron Pop 12 szám. 5683
- ÜGYES jólféző mindenest azonnalra felveszek. Temmer, Dragalina körút 34, II. em. 5710
- VIDÉKI, városi piactéren lévő korcsma, berendezéssel együtt, csak ládi okok miatt átadó, esetleg lakatosműhellyel elcserélhető. Lipova, Unirii tér 14. 6712
- EGYSZOBÁS konyhas lakást keresek. Cimeket, Téby, Frimu ucca 16-ra kérek. 5695
- ELVESZETT pénztárca Fülöp Ferenc névre szóló iratokkal. Megtaláló a pénzt megtarthatja, az iratokat adja le. Grigorie Comsa (Episcopiei) ucca 26. 5703
- 50 ÉVES megbízható, egyedülálló, józanéletű férfi, vizsgázott fűtő cementműkára, éjjeliőrnek, dinyaecősnek mebbe, esetleg egyéb munkát is vállalna. Mosóczi telep, V. Paguba 93. 5701
- JOKARBAN lévő háromnegyedes hegedű olcsón eladó. Iosif Vulcan 6 (kapuval szembe). 5707
- HP LISTER fűtőgép eladó. Pr. Ghinda Popesca 12. Mosóczi-telep. 5708
- VASSATU eladó. Ugyasott cipész-tanulónak jobb fin felvétetik. Grig. Comsa ucca 88. ajtó 11.
- IDŐSEBB házaspár keres egy vagy kétszoba-konyhas lakást. David, nőikalapúzet, Melianu ucca.
- KOMBINÁLT SZOBA festett, háztartási cikkek, nagy ládák olcsón eladók. Köztársaság útja 102, ap. 5
- 6-OS CSEPLŐGÉP MAV kasszettek, üzempépes eladó. Schulz Ioan Zabraní, Guttenbrunn, Arad megye.
- FÜSZERÜZLET előző körzettel, betegség miatt sargósen átadó. Marsalul Averescu 12, Eberhardt
- JOKARBAN lévő férfi kerékpár eladó. Telefon: 15-25. 5789
- 12 SZEMÉLYES ezüst evőeszköz, modern, új, olcsón eladó. Grigorie Comsa (Episcopiei) 5, I, ap. 6.
- MEGBÍZHATÓ mindenest iratokkal 15-re keresek. Radulescu tér 1, Böhm, emelet. 5693
- 250 CM³ DKV motorkerékpár sargósen eladó. Érdeklődni: Eroilor tér 5, Zsigmondháza. 5694
- KOMBINÁLT SZOBA festett eladó. Numa Pompiliu ucca 27. 5696
- KOMPLETT fürdőszoba berendezés eladó. Érdeklődni: Kovács Eliz, Miron Cristea tér 6. 5697
- MODERN magánház nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Gen. Coandă ucca 20 szám. 5698
- HASZNÁLT ablakok eladók. Bolinteanu 12. Vicág. 5719

Clement Gottwald Csehszlovákia köztársasági elnöke

"Szövetségi szerződéseink biztosítékokat nyújtanak, hogy München soha ne ismétlődhessen meg!" — mondotta az új államelnök, aki hangsúlyozta:

a cél a szocializmus, mielőbbi elérése

PRAGA. A csehszlovák nemzetgyűlés tegnap elnökválasztó ülésén Jení, a nemzetgyűlés elnökeinek javaslatára, a 300 képviselő egyhangú lelkesedéssel Clement Gottwald miniszterelnököt választotta a Csehszlovák Köztársaság elnökévé. Még tegnap Clement Gottwald, a Csehszlovák Köztársaság új elnöke esküt tett.

A prágai vár erkélyéről Clement Gottwald köztársasági elnök beszédet mondott. Többek között beszélt a csehszlovák nép teljes egységéről

és azokról a feladatokról, amelyek a nép előtt állanak.

"Tovább kell dolgozunk, — mondotta Clement Gottwald köztársasági elnök, — hogy munkánk gyümölcsét, a szocializmus megvalósítását, minél hamarabb élvezhessük.

Külpolitikai vonatkozásban a köztársaság elnöke hangsúlyozta, hogy Csehszlovákia a legteljesebb barátság viszonyában kíván élni a Szovjetunióval, a szláv államokkal és a népi demokrácia országaival.

Szövetségi szerződéseink biztosítékokat nyújtanak, hogy München soha ne ismétlődhessen meg!" — jelentette ki az államelnök.

Különbön tegnap összehitt a csehszlovák minisztertanács és a minisztertanácsos, az alkotmányjogi szakácsoknak megfelelően, Clement Gottwald mint miniszterelnök beadta lemondását és az új kormány megalakításával Anton Zapotockit, az eddigi helyettes miniszterelnököt birta meg.

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja szerencsekívánatait fejezte ki a Magyar Dolgozók Pártjának megalakulása alkalmából

BUDAPEST. A magyarországi munkásság pártjának egyesüléséből létesült Magyar Dolgozók Pártjának alakuló kongresszusáról érkezett újabb jelentések szerint a kongresszuson felolvasták a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának üdvözlését, amelyben a szovjet Kommunista (bolsevik) Párti szerencsekívánatainak ad kifejezést és hangsúlyozza, hogy a magyar munkáspártok járadságot nem ismerő harcra tette lehetővé az egységes Munkáspárt létrehozását, amelynek felada-

ta, hogy folyassa a küzdelmet az ország gazdasági újjáépítése érdekében. Végül sok szerencsét kívánt a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának társait a Magyar Dolgozók Pártjának, hogy a Magyar Köztársaságot felvirágoztassák.

Különbön Romániából Emil Bodnarus hadügyminiszter, a Román Munkáspárt Központi Bizottsága politikai irodájának tagja és Mihai Moraru, a Román Népköztársaság Elnökségének tagja vettek részt a kongresszuson.

A munkásság hangja

Helyszini rádióriportot közvetítettek az aradi Astra-gyárból

A bukaresti rádió magyar adásának munkatársai Aradon jártak és hangfelvételt készítettek az aradi Astra-gyárban. A rádió munkatársait Fericean Gheorghe, a fém- és vegyipari szakszervezet elnöke, valamint Bárd Oszkár főmérnök vezették végig a gyár osztályain és bemutatták a munkamenetet. A rádió riporter a kovácsműhelyről, a vagon-szerelő műhelyről és a rugóosztályról adott érdekes képet. A különböző osztályokon megszólaltatta a dolgozókat, akik értékes felvilágosításokat nyújtottak az Astra munkájáról.

A bukaresti rádió Magyar Órájának keretében hétfő este 7 órakor

közvetítették az aradi Astra-gyárról készített hangfelvételt, amely kitűnően sikerült és a zúgó, hangos gépek mellett beszélő dolgozók öntudatos válaszaiból kitűnt, hogy a munkások teljes mértékben átérték: jobbat és többet kell termelniük, mert így építjük az új társadalom szilárd alapjait.

A hangfelvétel óta az Astra-gyár is államosították és ennek az üzemenk munkásai is, éppen úgy, mint minden gyárban, ahol a termelési eszközök a munkások részére kerültek a történelmi jelentőségű államosítás következtében, ezentúl még jobban dolgoznak, mert tudják: ők a gyár, maguknak dolgoznak!

SPORTLEGUJABB

Másodnap is győzött az AMTE-Astra Szatmáron

AMTE-Astra — CFR Szatmár 4:1 (2:0)

Az aradi csapat pompás játékkal győzte le jóképességű ellenfelét. A 10. percben Batrin szerezte meg a vezetést, majd Fodor lött három gólt és pedig a 25., valamint a második féldél 5. és 17. percében. A szatmáriak egyetlen gólját Glaszmann szerezte. A szatmári közönség melegen ünnepelte az aradi csapatot pompás játékaért.

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretettel feleségem temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek és részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Jucan- és Jäger-család.

ELADÓK: használt épületfa, ajtók, ablakok, téglák, vastaréver, kiöntökagylók, lemez-fürdőkád, vaslemez spaletajtó, 110x220, Shone-cső, betondrót, működéposók, vaskorlátok, takaréktűhely, vaskályha, óriás Singer szijgyártó és ponyva varrógép, cserépkályha. Marjorstein, Eminescu 33. 5713

"HATSCHKE ARTHUR" ügynökség, Néphadsereg útja 17. 750 ezer: elfoglalható belvárosi kertvilla, 700 ezer: hegyaljai kövesmalom épületekkel, felszereléssel, 450 ezer: tűzoltóságnál összkomfortos kétlakásos gyümölcsös, 380 ezer: betegpénztárnál összkomfortos magánház, 225 ezer: ITA-gyárnál nagy kertés háromszobás. 5714

PERFEKT mindenest főzőnő iratokkal azonnalra keresek. Cloaca ucca 3, I. em. 5715

HAZVEZETŐNÖI állást keresek, mindenestnek is mennék. Dr. Vellcin ucca 5, ajtó 3. 5716

PAPLANOKAT készítek, ha piszkosak, kimossa. Glück, Baritru (Rákóczy) ucca 8, Avram Iancu piactér mellett.

STRANDKABAT, indantren flottir, finom cseh asztalgarnitúra és két naplanra való fehér vatta eladók. Reclama, Eminescu 4. 5717

Tip. PATRIOTUL

URANIA

Ma szünet!

Csüförtökön premier! 1947-es produkció. Izzalmakkal telített szenzációs dzsungel film.

A fehér gorilla.

RAY CORRIGAN
CORRAINE MILLER.

200 KG. KÖRÜLI hizott sertés és egy világos keményfa hálószoza eladók. Mosóczi-telep, Ivrianu-ucca 3. 5718

HORGANYZOTT esővek, singereidák, ajtók, ablakok, üres ládák eladók. General Grigorescu 5, földszint, jobbra. 5709

ELADO magánház féltelékkel — Oituz-ucca 48. 5719

MAGÁNHAZ belvárosban eladó, esetleg elcserélhető. Rusu Sirianu-ucca 18. 5720

STELZHAMMER zongora, faragott rámak eladók. Ghiba Birta 4, déli utca 2-4 között. 5699